

A Lazán németül II. Nyelvkönyv 1. leckéjének megoldásai

14. oldal

A

Névmás nélküli alakok minimondatai: te

Geh(e)!	Spar(e)!	Trink(e)!	Halte!
Arbeite!	Sing(e)!	Bezahl(e)!	Tanz(e)!
Mach(e)!	Lern(e)!	Koch(e)!	Brems(e)!
Kauf(e)!	Telefoniere!	Bleib(e)!	Frühstück(e)!

Névmás nélküli alakok: ti

Geht!	Trinkt!	Spart!	Bleibt!
Arbeitet!	Singt!	Telefoniert!	Bezahlt!
Macht!	Lernt!	Kocht!	Bremst!
Kauft!	Tanzt!	Haltet!	Frühstückt!

a, Tőhangváltós igék

Lies!	Sieh!	Nimm!	Vergiss es nicht!
Sprich!	Iss!	Gib!	Vergiss es!

b, Umlautos igék:

Back!	Schlaf!	Fang!
Empfang ihn/sie!	Lauf!	Behalte!

15. oldal

B

Névmásos alakok: Ön/Önök

Gehen Sie!	Trinken Sie!	Arbeiten Sie!	Sprechen Sie!
Schlafen Sie!	Bleiben Sie!	Frühstücken Sie!	Kaufen Sie!
Essen Sie!	Bremsen Sie!	Schlafen Sie!	Lesen Sie!

mi

Schlafen wir!	Essen wir!	Frühstücken wir!	Telefonieren wir!
Lesen wir!	Trinken wir!	Spielen wir Fußball!	Spielen wir Handball!
Sparen wir!	Gehen wir!	Bremsen wir!	Spielen wir Korbball!

A sein

Sei gut!	Seid zu Hause!
Sei nicht eifersüchtig!	Seid zufrieden!
Seien Sie auch Millionär!	Sei still!
Seien Sie so nett...	Seid klug!

Elválós igék

Kauft morgen ein!	Zieht nächstes Jahr um!
Seht nicht immer fern!	Biegen Sie hier ein!
Schlaf nicht ein!	Steht um 8 Uhr auf!
Ruf schnell Anna an!	Giza sieht schön aus.

16. oldal

Prepozíciók AKKUSATIV-val

für den Vater	ohne Buch	durch das Zimmer
ohne Geld	bis 7 Uhr	um die Stadt
durch den Park	um den Garten	für ein Mädchen
um den Tisch	gegen 3 Uhr	ohne Freunde
für die Großeltern	ohne Eltern	für die Freundin
gegen den Verkehr	gegen 2 Uhr	gegen die Mauer/Wand
gegen 6 Uhr	ohne Ball	für den Gast
gegen den Zaun	für Geld	gegen 1 Uhr
durch den Tunnel	um das Haus	ohne Wohnung

Személyes névmással:

ohne dich	ohne sie	für sie	gegen sie
für dich	für uns	gegen uns	gegen euch
durch euch	durch mich	gegen dich	für mich
für euch	ohne euch	für Sie	durch euch
ohne ihn	für ihn	gegen ihn	durch ihn
gegen uns	gegen Sie	ohne euch	ohne mich
ohne euch	durch Sie	für sie	durch Sie
ohne Sie	ohne uns	durch dich	gegen mich

17. oldal

Az entlang

die Lübeckstraße entlang
die Arnoldstraße entlang
den Park entlang
die Gagyóstraße entlang
den Rákóczi Platz entlang

die Mauer entlang
die Herzstraße entlang
die Billstraße entlang
die Stadtmauer entlang
die Straße entlang

den Zaun entlang
die Donau entlang
den Boulevard entlang
die Theiß entlang
den Rhein entlang

A zu

zu dem (zum) Garten
zu der (zur) Oma
zu der Freundin
zu dem Kind
zu den Freunden

zu dem Kellner
zu den Nachbarn
zu der Dame
zu dem Kaffee
zu dem Lehrer

zu dem Schrank
zu dem Fenster
zu den Gästen
zu dem Wagen
zu dem Fahrrad

zu + névmás

zu uns
zu ihr

zu Ihnen
zu mir

zu dir
zu ihnen

zu euch
zu Ihnen

18. oldal

V. *Dieser/e/es és a Jener/e/es*

dieser

a)

dieser Tisch	diese Lampe	dieses Bild
dieses Zimmer	dieser Spiegel	diesen Vögeln
diesen Kellnern	diesen Fernseher	dieses Büro
dieser Mutter	dieser Frau	dieses Buch
diesem Freund	diese Blume	diesem Mädchen
diesen Kindern	diese Wohnung	diesen Film
diesen Mann	diesen Schrank	dieses Kleid
dieser Dame	diese Treppe	diesen Spiegel
diesem Gastarbeiter	dieses Regal	diesen Eltern
diesem Kind	dieses Dach	diesen Park

b) *birtokos szerkezetben:*

die Tochter dieser Frau	die Zeit dieses Kindes
die Gläser dieser Gäste	der Sohn dieses Vaters
das Rad dieses Wagens	das Geld dieser Dame
die Mutter dieser Mädchen	die Taschen dieser Menschen
der Herr dieses Hundes	das Fenster dieses Hauses

19. oldal

jener

a)

jenen Stuhl	jenen Hund	jenes Bett
jener Rücken*	jene Wohnung	jenem Kellner
jenen Garten	jenem Gast	jene Gläser
jenem Mann	jenes Fenster	jenes Buch
jenen Mädchen	jenen Menschen	jener Oma
jenen Wagen	jenen Freund	jene Lampe
jenes Bild	jenem Mädchen	jenen Eltern

* Elírás, "ház" akart lenni: jenes Haus

b) *Birtokos szerkezetben*

die Zeitung jenes Mannes	das Fenster jenes Hauses
die Tasche jener Frau	das Bier jenes Gastes
der Fernseher jenes Kindes	die Zimmer jener Wohnung
der Wagen jener Polizisten	die Garage jener Frau
das Kind jener Dame	die Wände jenes Hauses

A mal

a)

Adj már egy pohár vizet! Hívjon már fel holnap! Kelj má fel! Mondd csak, mi a foglalkozásod! Na, adok én neked egy tanácsot! Figyeljen csak ide, Okoska úr! Figyelj csak!

b)

Steh mal auf! Pass mal auf, Józsi! Gib's mal ihm/ihr! Sagen Sie mal, wo ist die Toilette? Gib mir mal die Zeitung! Sieh mal jene Frau, Gyulus! Gib mir mal ein Glas Bier, Giza!

20. oldal

A gyenge főnevek

den Menschen	der Name des Touristen	der Garten des Nachbarn
den Jungen	dem Jungen	den Polizisten
dem Herrn	der Wagen des Jungen	dem Touristen
den Namen	dem Nachbarn	der Junge
der Name des Jungen	die Wohnung des Herrn	den Nachbarn
die Mutter des Polizisten	den Nachbarn	der Freund des Polizisten
der Polizist	der Mensch	die Frau des Nachbarn

Sorszámnevek

das fünfte Bier, der zwanzigste Polizist, die achte Wohnung, die vierte Etage, die zweite Ecke, das vierzigste Buch, der erste Tourist, der fünfte Briefträger, das zehnte Haus, der dritte Mann, der siebte Hund, der vierte Lehrer

25. oldal

Können, dürfen vagy müssen?

a, muss	i, muss
b, kann	j, darf
c, darf	k, kann
d, muss	l, muss
e, darf	m, kann
f, muss	n, kann
g, muss	o, muss
h, kann	p, kann

26. oldal

fragen +A, nach+D

Ich frage Vati nach der Zeit.
 Wir fragen euch nach der Hausnummer.
 Darf ich Sie nach Ihrem Namen fragen?
 Frag ihn nach dem Preis!
 Warum fragst du mich nach meiner Telefonnummer?
 Er fragt mich immer nach meiner Frau.
 Ich frage Péter nach dem Datum.

28. oldal

1. a)

ezen az úton	az úton	szabad az út
elmegegyek	elmegegy	elfut
végig az úton (az út mentén)	az út mellett	ezen az úton*
elutazunk (elmegegyünk)	egy utat se	elmarad
az első út jobbra	elveszi (azt)	utak és utcák
elfut	útközben	elutazik (megy)

*Hibás! Auf diesem Weg – ezen az úton, vagy auf diesen Wegen – ezeken az utakon lenne helyes.

b)

Weg, weg, weg, Weg, Weg, weg, Weg, weg, Weg

2. a)

Miért nem mész egyenesen. Épp ezért akarok elköltözni. Épp a férjem nem segít nekem soha. Ez az út egyenes. Miért épp ma jönnek a barátaid? Állj, épp most jönnek! Miért nem vezet egyenesen. Épp (pont) középen áll a szekrény. Épp erre a könyvre van szükségem!

b)

Gerade du fehlst mir hier! Jene Straße ist gerade. Gehen/fahren Sie gerade die Pityóstraße entlang. Eben deswegen will ich ihn/sie anrufen. Er/sie kommt gerade um 5. Sagst du es gerade du? Eben das will ich nicht! Der Zaun ist nicht gerade. Willst du gerade jetzt das Fenster öffnen? Wir müssen 100 Meter geradeaus fahren/gehen. Er/sie repariert eben mein Fahrrad.

29. oldal

ISMÉTLŐ GYAKORLATOK

1.

Trink!	Sachen Sie ihn!
Überholen wir ihn!	Fahren wir mit!
Iss zu Mittag!	Frühstückt!
Bremsen Sie!	Reparier(e) es!
Fahr!	Vergessen Sie es!
Fahrt ab!	Pass auf!
Halt(e)!	Biegt ein!
Halten wir dort!	Schließ die Tür!
Vergiss das!	Fragen Sie ihn!
Seien Sie still!	Sei still!

2.

Komm!	Steh(e) auf!
Kommt hierher!	Steht auf!
Kommen Sie bitte hierher!	Stehen Sie um 5 auf!
Gehen wir sofort dorthin!	Stehen wir morgen um 5 auf!
*	*
Überhole es!	Lies!
Überholt es!	Lest schnell!
Überholen wir das Auto!	Lesen wir Zeitungen!
Überholen Sie mal das Auto!	Lesen Sie etwas zu Hause!
*	*
Bremse!	Vergiss es!
Bremst schnell!	Vergessen Sie es!
Bremsen Sie dort an der Ecke!	Vergesst es!

3.

Steh um 14.30 auf! Fahrt schnell Auto! Besuch oft/öfter meine Oma! Trinken Sie nur Mineralwasser! Überholen wir diesen Wagen. Esst heute früh zu Mittag. Fragen wir den Polizisten nach dem Weg! Biegen Sie in die Karl-Stein-Straße ein! Komm runter! Sei nett! Seid nicht eifersüchtig! Seien Sie nicht nervös! Nerv mich nicht! Vergesst nicht alles! Fahr los! Nervt die Oma nicht! Überhol(e) jenen PKW. Gib dem Polizisten deinen Führerschein! Bleibt stehen!* Lernen wir ihn morgen kennen! Sei still! Fahr durch den Wald!

*Az összetett állítmány felszólító módját lásd a 31. oldalon!

30. oldal

4. a)

Sei bitte nicht so egoistisch!

Seid bitte nicht so nervös!

Seien Sie bitte nicht so böse!

Sei bitte nicht so eifersüchtig!

Sei bitte nicht so pessimistisch!

Seid bitte nicht so faul!

Seid bitte nicht so sparsam!

Sei bitte nicht so primitiv!

Seien Sie bitte nicht so laut!

Sei bitte nicht so geldgierig!

Sei bitte nicht ungerecht!

Seid bitte nicht aufgeregt!

Seien Sie nicht so schüchtern!

b) Seien Sie bitte so nett und...

–... zeigen Sie mir die Dantestraße!

–... geben Sie mir ein Glas Wasser!

–... biegen Sie in die Stekszstraße!

–... geben Sie mir Ihren Führerschein!

–... kaufen Sie mir eine Zeitung!

–... gehen Sie die Gerzsonstraße entlang!

–... steigen Sie aus!

–... halten Sie an der Ecke!

–... überholen Sie jenen LKW.

–... schließen Sie die Tür!

–... rufen Sie meine Freundin an!

–... öffnen Sie das Fenster!

5.

Nézd csak, ki jön ott? Légyszi figyelj csak ide! Menjetek már légyszi először a városházához! Na, menjünk! Kérdezd csak meg attól a turistától az utat! Gyertek már le! Előzd már meg ezt a Trabit! Csak ne feledd el a névnapomat! Csukjátok már be a bejárati ajtót! Add már oda a jogosítványodat! Na adj gázt! (Adj már gázt!) Figyeljete már oda az úton! Csak ne feledje a címemet! Szálljatok csak ki, gyerekek! Ne menjen má olyan vadú!

31. oldal

Az összetett állítmány felszólító módja

6. a)

Gehen wir spazieren!	Spielen wir Fußball!	Fahr Auto!
Bleiben wir stehen!	Spielen wir Tennis!	Lernen Sie ihn/sie kennen!
Lehre mich tanzen!	Spielen wir Schach!	Fahr Fahrrad!
Geht spazieren!	Bleibt stehen!	Lehre mich Klavier spielen!
Geh spazieren!	Spielt Handball!	Fahrt Fahrrad!
Bleiben Sie stehen!	Spielen wir Karten!	Bleib stehen!

b)

- a, Bleiben wir stehen! → Ach was, fahren wir lieber weiter!
 b, Spielen wir Fußball! → Ach was, spielen wir lieber Klavier!
 c, Gehen wir spazieren! → Ach was, fahren wir lieber Fahrrad!
 d, Lernen wir ihn kennen! → Ach was, lernen wir lieber tanzen!
 e, Spielen wir Handball! → Ach was, spielen wir lieber Karten!
 f, Gehen wir spazieren! → Ach was, machen wir lieber Musik!

7.

Frag(e) jenen Jungen da nach der Zeit! Bleibt sofort stehen! Ruft ihn jeden Tag an! Frühstücke bald! Decken Sie den Tisch! Repariert unseren Fernseher! Suche deinen Arzt auf! Fahr(e) durch den Tunnel! Fahren Sie über die Jakabbrücke! Bieg(e) da ein! Fahren Sie die Goethestraße entlang! Fahr(e) durch den Park!

32. oldal

A mit- igekötő

Fordítsd le:

1) Velem/velünk jössz? – Igen, szeretnék veled/veletek jönni. 2) Velem/velünk akartok utazni? – Igen, de még sok a dolgunk. 3) Magaddal viszel a színházba? – Nem, csak a pénzedet szeretném magammal vinni. 4) Velem/velünk akarsz enni? – Nem, csak veled/veletek szeretnék inni. 5) Velem/velünk fociztok? – Igen, szívesen veled/veletek focizok. 6) Spielst du Karten mit? – Ja, ich spiele Karten mit.

8.

- | | |
|--|---|
| – Kommst du ins Kino mit? | – Kommt ins Restaurant mit! |
| – Nein, ich will nicht mitkommen.
* | – Das ist eine gute Idee, aber wir haben keine Zeit.
* |
| – Du spielst nie mit! | – Darf ich meine Tasche mitnehmen? |
| – Ja, denn ich habe viel zu tun.
* | – Ja, sie dürfen sie natürlich mitnehmen.
* |
| – Nimmst du Iván mit? | – Kommst du in den Wald mit? |
| – Nein, ich nehme Jürgen mit. | – Ja, geh' mit. |

33. oldal

10.

– Ich kann schon sehr gut Dreirad fahren.

– Na ja, du bist ein Genie...

*

– Kannst du Motorrad fahren?

– Ja, aber ich fahre lieber Fahrrad, das kostet nicht so viel Geld.

*

– Bremse! Bremse, Lajos!

– Ich??? Du fährst doch das Auto!

– Magst du Motorrad fahren?

– Ja, aber nur auf dem Fußweg.

*

– Kannst du schon Roller fahren?

– Noch nicht, aber Bus kann ich schon fahren...

*

– Wer fährt jenen LKW?

– Was weiß ich.

11.

a)

– Kannst du Auto fahren?

– Nein, ich kann nur Motorrad fahren.

*

b)

– Kannst du LKW fahren?

– Nein, ich kann nur Bus fahren.

*

c)

– Kannst du Bus fahren?

– Nein, ich kann nur Dreirad fahren.

d)

– Kannst du Roller fahren?

– Nein, ich kann nur LKW fahren.

*

e)

– Kannst du Motorrad fahren?

– Nein, ich kann nur Fahrrad fahren.

*

f)

– Kannst du Auto fahren?

– Nein, ich kann nur Bus fahren.

34. oldal

- a) – Soll ich den Tisch decken? – Ja, decke den Tisch!
- b) – Soll ich meine Freunde einladen? – Ja, lade sie ein!
- c) – Soll ich Ivan mitnehmen – Ja, nimm ihn mit!
- d) – Soll ich den Wagen/das Auto reparieren? – Ja, repariere ihn/es!
- e) – Soll ich ihm/ihr eine Ohrfeige geben? – Ja, gib ihm/ihr eine!
- f) – Wie soll ich es dir erklären? – Einfach!
- g) – Soll ich ihm/ihr das Buch geben? – Ja, gib es ihm/ihr!
- h) – Soll ich noch sparen? – Ja, spar(e)!

Danke für + A

Danke für die Hilfe!
Danke für den Ratschlag!
Danke für die Einladung!
Danke für die Arbeit!
Danke für das Mittagessen!
Danke für die Information!
Danke für das Frühstück!
Danke für die Fahrt!
Danke für die Ohrfeige!

35. oldal

12.

die, den, das, deinen–deine, mich, jenen, uns, den, den, seine, meinen, den, mich, seinen, den, ihn, uns, dich, euch, die

13.

gegen, durch, für, gegen, bis, ohne, für, gegen, bis, um/gegen, bis/gegen, für, durch, für, ohne, durch

14.

Geht die Hauptstraße entlang! Gehen Sie die Mauer entlang! Den Fluss entlang stehen Bäume./Bäume stehen den Fluss entlang. Die Theiß entlang leben viele (Menschen/Leute). Den Fluss entlang stehen viele Autos. Gehen Sie den Zaun entlang! Die Stadtmauer entlang gibt es viele Blumen. Gehen Sie die Fixstraße entlang! Seinen Garten entlang gibt es keine Blumen. Geh(e) die Gerzsonstraße entlang! Die Vácstraße entlang gibt es viele Buchläden. Den Weg entlang gibt es keine Tankstelle. Den Park entlang liegen viele auf dem Gras.

36. oldal

15.

Entschuldigen Sie bitte, wie komme ich
zum Kiosk?
zum Park?
zum Buchladen?
zum Flughafen?
zur Brücke?
zum Fluss?
zur Reparaturwerkstatt?
zum Theater?
zum Kino?
zum Nationaltheater?
zur Margaretinsel?
zur Kettenbrücke?

16.

diese, jenen, jenes, diese, jenem, deinen, diese, diesen, diesem–jenes, diesen, jenem, jenen/jene,
dieses, jener, jene, diesen, jene, jenen, jenen, jenen/diesen, diese, diese, jenen, jenes, dieser–jenen,
dieses, jenen

17.

Dieser LKW funktioniert überhaupt nicht mehr. Jener Dame gebe ich ein Buch. Dieses Kind ist
mein Sohn. Diesen Wagen repariert man. Jener Lehrer hat Alpträume. Jenem Mädchen gefalle ich
nicht. Ich will jenen LKW überholen. Warum willst du dieses Fahrrad überholen? Ich will jenen
Hund nicht überfahren. Kannst du jenen Touristen helfen?

18.

r Herr -n, -en

r Junge -n, -n

r Nachbar -n, -n

r Name -ns, -n

r Polizist -en, -en

r Tourist -en, -en

r Passant -en, -en

r Mensch -en, -en

19.

– Kennst du jenen Menschen?

– Ich kenne keinen Menschen in der Stadt.

*

– Helfen wir jenem Touristen.

– Das ist kein Tourist, sondern ein Polizist.

*

– Frag(e) jenen Passanten nach der Straße.

– Ich will lieber jenen Touristen fragen.

*

– Gefällt der Junge dem Mädchen oder das
Mädchen dem Jungen?

– Ich glaube, das Mädchen dem Jungen.

– Kennst du meinen Nachbarn?

– Nein, ich kenne ihn nicht.

*

– Wessen Tasche hängt dort?

– Die Tasche jenes Herrn.

*

– Ich möchte jenen Menschen kennen lernen.

– Meinst du jenen Polizisten?

– Nein, sondern jenen Jungen.

*

– Ich vergesse immer seinen Namen.

– Und ich vergesse (immer) den Namen meines
Nachbarn.

*

– Siehst du jenes Mädchen?

– Er ist doch ein Junge!

37. oldal

20.

Siehst du da jenen Menschen? Ich will jenen Jungen nach dem Weg fragen. Den Namen dieses Menschen vergesse ich immer. Da steht ein Polizist. Ich möchte jene Dame und diesen Herrn begrüßen. Der Hund des Herrn spielt vor dem Kiosk. Dieser Passant geht zum Rathaus. Ich möchte etwas meinem Nachbarn zeigen.

21.

a)

- | | |
|--|---|
| (1) Ismered ezt az embert?
Ismered ezeket az embereket? | (4) Üdvözlitek azt a fiút?
Üdvözlitek azokat a fiúkat? |
| (2) Segít ezeknek a turistáknak.
Segít ennek a turistának. | (5) Meghívom a szomszédomat
Mekhívom a szomszédaimat. |
| (3) Ki szereti azokat az embereket?
Ki szereti azt az embert? | (6) Elhozom azt az urat.
Elhozom azokat az urakat. |

38. oldal

22.

- a)
 - Die zweite Straße links ist ihre/seine Straße.
 - Soviel ich weiß, die siebte nach rechts.

- b)
 - Der zehnte Wagen nach links ist sein/ihr Wagen.
 - Soviel ich weiß, der fünfte Wagen nach rechts.

- c)
 - Das vierte Haus nach rechts ist der Buchladen.
 - Soviel ich weiß, das dreizehnte Haus nach links.

- d)
 - Die dritte Brücke nach rechts ist die Elisabethbrücke.
 - Soviel ich weiß, die vierte Brücke nach rechts.

- e)
 - Das achte Haus nach links ist das Rathaus.
 - Soviel ich weiß, das neunte Haus nach rechts.

39. oldal

alle

Alle (Menschen) lieben/mögen mich.

Das wissen alle.

Alle kennen Bill.

Nicht alle sind eifersüchtig.

Alle überholen uns.

Alle sind hier fremd.

Alle steigen jetzt aus.

Alle kennen diese Gegend.

Alle Wagen biegen hier ein.

Alle können Panne haben.

24.

Alle vergessen es.

Alle bleiben da stehen.

Alle passen auf.

Alle fahren durch den Tunnel.

Alle kaufen in der Innenstadt ein.

Alle fahren die Mauer entlang.

Alle überholen jenen Wagen.

Alle machen im Wald Ausflüge.

25.

Alle Räder sind kaputt. Alle stehen vor dem Rathaus. Ich verstehe nicht alles. Ich vergesse alles. Alle nerven mich. Alle Tische sind gedeckt. Alles oder nichts? Alle Mädchen sind in mich verliebt. Alle sind dumm/doof/blöd, nur ich nicht. Alles ist klar. Alles ist auf dem Tisch. Nicht alle Mädchen sind eifersüchtig. Alle Autos bremsen vor der Dame. Der Monteur kann alles in der Reparaturwerkstatt reparieren. Alle Wege führen nach Rom.

40. oldal

26.

Alle sind/alles ist zu Hause. Alle kommen heute ins Schwimmbad. Alle meine Freunde lade ich ein. Alle Kinder spielen im Park Fußball. Alle Autos bremsen vor dem Polizisten. Alle Jungen lieben Giza. Alle Menschen wollen vor dem Rathaus aussteigen. Alle Räder gehören ihm. Alle Reparaturwerkstätte kennt er.

27.

Junge–jung, jung, Jungen, Junge, jung, Jungen, Junge, Jungen, jung, jung, Jungen, Jungen, Junge

41. oldal

29 a,

- (1) finde–suche
- (2) suchst–suche
- (3) Findest–finde
- (4) sucht–sucht–findet
- (5) findest
- (6) finde
- (7) suche–finde

b, verdient, verdient, sucht, suchst, verdienen, sucht, verdient, suche

30.

Mauer, die Wand, Stadtmauer, Mauer, Wänden, Mauer, Wand, Mauer(n), Mauer/Wand, Mauer, Mauer, Wände

42. oldal

1.

- A barátod mindig idegesíti Johnt.
- Ugyan már, csak tréfál (hülyéskedik) Johnnal. *
- Azt hiszem, ugyan még nem tudok tökéletesen autót vezetni, mégis nagyon tehetséges vagyok.
- Na igen... De akkor mit keresnek azok az emberek ott a kocsid alatt?
- Micsoda?! Tényleg?
- Ugyan már, csak tréfálok/hülyéskedek! *
- Elnézést, hogy jutok a reptérre?
- Az egyáltalán nincs már messze innen. Ugyanis már a reptéren van.
- Oh köszönöm a felvilágosítást! Nem vagyok idevalósi... *
- Ma káosz van a belvárosban.
- Na igen, a nagyim megint a forgalommal szembe vezet. *
- Érted ezt?
- Nem, ez nekem kínai.

2.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> – Darf ich Ihnen helfen? – Ja, danke. Mein Wagen hat eine Panne. * – Entschuldigung, wie komme ich zum Kino? – Passen Sie mal auf: Gehen Sie die Lübeckstraße entlang, dann biegen Sie vor dem Rathaus nach links ein! * – Entschuldigung, wo gibt es hier eine Toilette? – Hm... Gehen Sie zuerst über die Brücke, dann biegen Sie nach rechts ein, gehen Sie durch den Tunnel, die Kitartásstraße entlang... – Es ist schon spät! Danke für die Auskunft! * – Gagyó nervt mich immer. – Ach was, er macht nur Spaß. * – Halte! Bremse, sonst fährst du gegen jenen Baum. – Bleib still, ich mag die Natur... – Aber/und ich möchte noch ein bisschen leben. | <ul style="list-style-type: none"> – Überall gibt es Staus in der Innenstadt. – Siehst du, deswegen fahre ich nicht Auto, nur Fahrrad. * – Entschuldigung, wie komme ich zum Rathaus. – Ich bin nicht von hier! – Danke für die Auskunft! * – Ich habe schon Führersehen und kann Auto fahren. – Was sucht dann jene Olle auf deiner Motorhause? * – Überhole jenen LKW! – Mit dem Mountain-Bike? Gut! – Hörst du's nicht? Überhole, nicht überfahre! * – Wo finde ich den Buchladen? Ich bin nicht von hier. – Er ist nicht (mehr) weit von hier. Da an der Ecke, sehen Sie's? * – Warum fährst du auf dem Fußweg? – Weißt du, auf der Straße/den Straßen gibt's überall Stans... |
|--|--|

44. oldal

6.

1) Kennst du diesen Jungen? – nein, ich kenne ihn nicht. 2) Kommt mit, gehen wir ins Kino! – Heute können wir leider nicht mitkommen. 3) Kannst du Auto fahren? – Nein, ich kann nur Fahrrad fahren. 4) Gehen Sie den Fluss entlang, dann biegen Sie nach rechts in die erste Straße ein. – Danke für die Auskunft! 5) Wie komme ich zum Rathaus? – Gehen Sie durch den Park, dann über die Brücke und an der Ecke biegen Sie nach links! 6) Lerne meinen Freund kennen! – Ich möchte ihn nicht kennen lernen. 7) Sei bitte so nett und gib mir das Brot! – Wir haben keinen Brot mehr. 8) pass mal auf, wie heißt dein Freund? – Ich weiß es nicht, ich vergesse immer seinen Namen. 9) Versehrst du es? – Nein, das ist für mich Chinesisch. 10) Komm zu uns! – Jetzt kann ich nicht. 11) Nimm mich mit! – Gut, ich nehme dich mit, steig ein!

45. oldal

Teste dich!

1. c
2. c
3. b
4. d
5. a
6. c
7. d
8. c
9. b
10. d
11. c
12. b
13. b